

۱ - دهوری بزوین:

بزوینه کانی (و، و، وو، ا، ای، ای، وی..) چ
دهوری دهینه له دارشتنی و شهدا ئه میش همان دهور
دهینه له دارشتنی و شهود برگه دا، بزوینه:

به بی که نینی زالم باوه رمه که.
لهم گونه دا، پینج جار چامان به بزوینه (۵)
ده کوینت:

- له وشهی (به) دا، لهم وشهیدا پیته نه بزوینه (ب) به
یاریده بزوینه (۵) توانیویه تی وشهی (به) که له یک برگه
پیک هاتوه، دابریزی.

- له وشهی (پی که نین) دا، پیته (ک) ی نه بزوین
توانیویه تی به یاریده بزوینه (۵) برگه (که) له
وشه که دا، دابریزی.

- له وشهی (باوه) دا، پیته نه بزوینه (و) توانیویه تی به
یاریده پیته بزوینه (۵) برگه (و) له وشه کمدا،
دابریزی.

- له وشهی (مه که) دا:
آ - پیته نه بزوینه (م) توانیویه تی به یاریده بزوینه
(ه) برگه (مه) له وشهی (مه که) دا، دابریزی.
ب - پیته نه بزوینه (ک) توانیویه تی به یاریده بزوینه
(ه) برگه (ک) له وشهی (مه که) دا، دابریزی.

۲ - دهوری پاشگر:

نهم بزوینه (ه) وه ک پاشگر به کار دهینه، ده خریه
نه ک وشهیکی تر، به هردووکیان وشهیکی نوی بو واتاو،
مه بستیکی نوی پیک دهینه (داده بیز) .

۱ - له گه ل ناوی ساده دا، ناوی دا بز و پیک دهینه،
وه ک:

دهوری

بیشه بزوینه ۵

له زمانی

کوردی دا

● نوری عالی ئەمین ●

ئەم پیته - وه ک لمه ولا دهینه - دهوریکی گرنگ و
بسود له زمانی کوردى دا دهینه و ده توانيه به یاریده
ئەم پیته زور وشهی نوی و زاراوه نوی دروست بکریت و
بخريته سەر گەنجينه زمانی کوردى.

ئەوا يەکەمەش لەم دهورانە دەدونیم، کە ئەم پیته
بزوینه لە زمانی کوردى دا دەی بینی:

ناوی داپژاو	رہگ	چاوگ	
پژم + ه ← پژمه	پژم	پژمین	نائگره + ه ← نائگره
پرس + ه ← پرسه	پرس	پرسین	خشت + ه ← خشته
کوک + ه ← کوکه	کوک	کوکین	گورز + ه ← گورزه
بیز + ه ← بیزه	(بیز - بیز)	بیزان	مشت + ه ← مشته
تهق + ه ← تهقه	تهق	تهقین	رسه + ه ← رسه
لهرز + ه ← لهرزه	لهرز	لهرزین	دهست + ه ← دهسته
لهر + ه ← لهره	لهر	لهرین	خلوز + ه ← خلوزه
جوول + ه ← جووله	جوول	جوولان	پشتین + ه ← پشتینه
دز + ه ← دره	دز	دزین	خرمان + ه ← خمرمانه
گوت + ه ← گونه	گوت	گوتون	۲ - لهتمک ئاوهلناوي سادهدا، ناوی داپژاو
گیر + ه ← گیره	گیر	گیران	پیک دهینئی، وک:
۵ - لهگەل قەدى فرمانى ساده، يان ناساده ئاوهلناوي بەركارى داپژاو، پیک دهینئى:			راست + ه ← راسته
ئاوهلناوي بەركارى داپژاو	قد	چاوگ	سەوز + ه ← سەوزه
کوشت + ه ← کوشته	کوشت	کوشتن	چەوت + ه ← چەوتە
بەست + ه ← بەسته	بەست	بەستن	خراب + ه ← خرابە
گەست + ه ← گەسته	گەست	گەستن	چاك + ه ← چاكە
سپارد + ه ← سپارده	سپارد	سپاردن	حەوت + ه ← حەوتە
بىزاد + ه ← بىزاده	بىزاد	بىزادن	تەبر + ه ← تەبرە
بوارد + ه ← بوارده	بوارد	بواردن	چەل + ه ← چەلە (چەلە زستان)
پەستاوت + ه ← پەستاوتە	پەستاوت	پەستاوتن	۳ - لهگەل ئاوهلنفرمانى سادهدا، ناوی داپژاو دروست
قەلاشت + ه ← قەلاشتە	قەلاشت	قەلاشتن	دەكەت، وک:
دابەست + ه ← دابەستە	دابەست	دابەستن	هاوين + ه ← هاوينە
دەكەت، وک:			زستان + ه ← زستانە
شەو + ه ← شەوە			بەھار + ه ← بەھارە
پشت + ه ← پشتە			سەر + ه ← سەرە (ئافرهەتى سەرە).
دەكەت، وک:			۴ - لهيمەل رەگى فرمانى سادهدا، ناوی داپژاو دروست

داپژاو، پیک دهینئى، وک:

دەكەت، وک:

چلووگ	قده	ثاوه‌لناوی کارای دارژاو
خواردن	خوارد	خوارد + ه ← خوارد
دیتن	دیت	دیت + ه ← دیت
بوون	بوو	بوو + ه ← بوو

۱ - پاشگری (ک) :

ئم پاشکره، ئەگەر:

أ - خرايە تەك ناونىكى ساده بەيارىدەي پىته‌بزۇنى (ه) وە، وشەيىتكى دارژاوى نۇئى پىك دەھىنەت، وەك:

دەست + ه + ك ← دەستك
كەشكەك + ه + ك ← كەشكەك
چەم + ه + ك ← چەمەك^(۱)
خىشت + ه + ك ← خىشتك
ھىل + ه + ك ← ھىلەك
كۆم + ه + ك ← كۆمەك

ب - خرايە تەك رەگى فرمان بەيارىدەي پىته‌بزۇنى (ه) وە، وشەيىتكى دارژاوى نۇئى سازىددات، وەك:

ناوى دارژاو	رەگ	چاوگ
روو + ه + ك ← رۈۋەك	روو	رۈوان
پەست + ه + ك ← پەستك	پەست	پەستان
نووس + ه + ك ← نۈسىك	نووس	نۈسان
گەز + ه + ك ← گەزەك	گەز	گەستن
گىر + ه + ك ← گىرەك	گىر	گىران
كوت + ه + ك ← كوتەك	كوت	كوتان

ج - خرايە تەك ثاولناوی ساده بەيارىدەي پىته‌بزۇنى (ه) وە وشەيىتكى دارژاوى نۇئى سازىددات، وەك:
بەرز بەرز + ه + ك ← بەرزەك
چەپ چەپ + ه + ك ← چەپەك

۱ - رەگەمل رەگ، يان قەدى فرمانى ناسادە (لىكدراب) دا، ناوى ناسادە لىكدراب دادەرىئى، وەك:

× كىلك ھەل سەنگاندەن (چاوگى ناسادە).

كىلك ھەل سەنگىن (قەدى فرمانى ناسادە)

كىلك ھەل سەنگىن + ه ← كىلك ھەل سەنگىنە

× (گۈزىھەل كەندەن) (چاوگى ناسادە)

گۈزىھەل كەند (قەدى فرمانى ناسادە)

گۈزىھەل كەند + ه ← گۈزىھەل كەندە^(۱)

مەشكەدر (رەگى فرمانى ناسادە)

مەشكەدر + ه ← مەشكەدرە

× كەرخنگاندەن (چاوگى ناسادە).

كەرخنگان (رەگى فرمانى ناسادە).

كەرخنگىن (رەگى فرمانى ناسادە).

كەرخنگىن + ه ← كەرخنگىنە

× دوشامزىن (چاوگى ناسادە).

دوشامز (رەگى فرمانى ناسادە).

دوشامز + ه ← دوشامزە

۳ - دەوري گونجاندەن:

ئم بزوئىنه (ه) دەوري بەستن و گونجاندەن و يەك خىتن

دەبىنى لە نىوان وشەيىك و پاشگرېك دا، وەك:

وشەي (پەستك). ئم وشەيە:

- لە قەدى فرمانى (پەست)

- لە پاشگری (ك)

چهوت

چهوت + ه + ک ← چهوندک

قامیش + ه + لان ← قامیشهلان

۲ - پاشگری (وان) :

ئەگەر وشەکە کۆتائى بە پىتهبزۇنى (ه) هاتبوو، پىپىسى بەيارىدەي پىتهبزۇنى (ه) نى يەو خۇرى دەتوانىت پېڭ دەھىنى، وەك :

باخ + ه + وان ← باخەوان

شاخ + ه + وان ← شاخەوان

دار + ه + وان ← دارەوان

پاس + ه + وان ← پاسەوان

نېچىر + ه + وان ← نېچىرەوان

دەسک + ه + وان ← دەسکەوان

ئاش + ه + وان ← ئاشەوان

۳ - پاشگری (وا) :

ئەم پاشگرە ئەگەر خرايە تەك ناوى، دەتوانىت بە يارىدەي پىتهبزۇنى (ه) وە، وشەيىكى نۇنى دايرۇ او بۇ واتاۋ مەبەستىكى نۇي سازىبدات. دەشىت وشە نۇي يەك :

أ - ناوى كارا بېخىشىت، وەك :

نان + ه + وا ← نانەوا

پىش + ه + وا ← پىشەوا

ب - ناوى ئاسايى بېخىشىت، وەك :

ئارد + ه + وا ← ئاردىدا

شىر + ه + وا ← شىرەوا

۴ - پاشگری (لان) :

ئەم پاشگرە دىسان بەيارىدەي پىتهبزۇنى (ه) وە، دەتوانىت لەتكە ناوى، يان ئاوهلناوياك دا، وشەيىكى نۇي بۇ واتاۋ مەبەستىكى نۇي پېڭ بەھىنەت، وەك :

نەرم + ه + لان ← نەرمەلان

سەوز + ه + لان ← سەوزەلان

بەرد + ه + لان ← بەردەلان

ئەگەر وشەکە کۆتائى بە پىتهبزۇنى (ه) هاتبوو، پىپىسى بەيارىدەي پىتهبزۇنى (ه) نى يەو خۇرى دەتوانىت کارەكە ئەنجام بىدات، وەك :
کوندە + لان ← كوندەلان

۵ - پاشگری (ن) :

ئەم پاشگرە بەيارىدەي پىتهبزۇنى (ه) وە، دەتوانىت لەتكە وشەيىكى سادەدا، وشەيىكى دايرۇ او پېڭ بەھىنە بۇ مەبەست و واتايىكى تر، وەك :
رېز + ه + ن ← رېزەن
رەق + ه + ن ← رەقەن
رۇوت + ه + ن ← رۇوتەن
گىز + ه + ن ← گىزەن

۶ - پاشگری (م - مين) :

ئەم پاشگرە ئەگەر خرايە تەك ئاوهلناوى ژمارەمىي و کۆتائى ئاوهلناوەكە بە پىتهنەبزۇين هاتبوو، بەيارىدەي پىتهبزۇنى (ه) وە، ئاوهلناوە ژمارەمىي يەكە دەكتات بە ئاوهلناوى رىزىن، وانە (تەرتىيى)، وەك :

خەوت + ه + م ← خەوتەم

خەوت + ه + مىن ← خەوتەمىن

خچوار + ه + م ← چوارەم

چچوار + ه + مىن ← چچوارەمىن

خشەش + ه + م ← شەشمەم

خشەش + ه + مىن ← شەشەمىن

بەلام ئەگەر ئاوهلناوە ژمارەمىي يەكە کۆتائى بە پىتهبزۇين هاتبوو، لەم بارەدا دەبىت پىته گونجاندىنى (ى) بە دواي ئاوهلناوە ژمارەمىي يەكەدا بەھىزىت، ئەوجا پىتهبزۇنى (ه)

۹ - پاشگری (وهر):

ئەم پاشگرە ئەگەر خرايە تەك وشەينىكى تىرى بەيارىدەي
پىتەبزۇنى (ه)وە، وشەينىكى نۇنى بۇ واتاوا مەبەستىكى نۇنى
پىنك دى، وەك:
بەخت + ھ + وەر ← بەختەوەر
دەم + ھ + وەر ← دەممەوەر
بېر + ھ + وەر ← بېرەوەر
کۈپىر + ھ + وەر ← کۈپىرەوەر

لەدواي ئەميشەوە، پاشگرى (م - مىن)، وەك:

خ سى + ى + ھ + م ← سىيەم
سى + ى + ھ + مىن ← سىيەمىن
خ دە + ى + ھ + م ← دەيمەم
خ دە + ى + ھ + مىن ← دەيمەمىن
خ نۇ + ى + ھ + م ← نۇيەم
خ نۇ + ى + ھ + مىن ← نۇيەمىن

۷ - پاشگری (ل):

۱۰ - پاشگری (وەرى):

ئەم پاشگرە ناسادەيە، واتە لە پاشگرى (وەر)و پاشگرى
(ى) پىنك هاتسووە، ئەگەر خرايە تەك وشەينىكى دى، بە
ھەمووپان وشەينىكى دابىژاوى نۇنى لە واتاوا رۇوخساردا
پىنك دەھىنەن، وەك:

بەخت + ھ + وەرى ← بەختەوەرى
دەم + ھ + وەرى ← دەممەوەرى
بېر + ھ + وەرى ← بېرمەوەرى
کۈپىر + ھ + وەرى ← کۈپىرمەوەرى

ئەم پاشگرە دەخربىتە تەك وشەينىكى تىرى، بەيارىدەي
پىتەبزۇنى (ه)وە، وشەينىكى تازە كۈرۈھ (دابىژاۋ) بۇ واتاوا
مەبەستىكى نۇنى ئەنچام دەدات، وەك:

خشت + ھ + ل ← خشتەل
فشن + ھ + ل ← فشەل
كۆم + ھ + ل ← كۆمەل
پاش + ھ + ل ← پاشەل
پىش + ھ + ل ← پىشەل

۸ - پاشگری (لە):

ئەم پاشگرە كە لە پاشگرى (ل)و پاشگرى (ه)
پىنك هاتسووە، ئەگەر خرايە تەك ناوى، يان ئاۋەلناۋى
بەيارىدەي پىتەبزۇنى (ه)وە، وشەينىكى نۇنى دابىژاۋ بۇ
واتاوا مەبەستىكى تازە پىنك دەھىنەن، وەك:

أ - لەگەل ناودا:

كۆم + ھ + لە ← كۆمەلە
خشت + ھ + لە ← خشتەلە
تۈوت + ھ + لە ← تۈوتەلە

ب - لەتك ئاۋەلناۋدا:

قىنج + ھ + لە ← قىنجەلە
نەرم + ھ + لە ← نەرمەلە
رۇوت + ھ + لە ← رۇوتەلە
سەوز + ھ + لە ← سەوزەلە

۱۲ - پاشگرى (وارى):

ئەم پاشگرە ناسادەيە، واتە لە پاشگرى (وارى)و بىشىرى
(ى) پىنك هاتسووە، ئەگەر هاتسوو خرايە تەك وضىمىڭ -
بەيارىدەي پىتەبزۇنى (ه)وە، وشەينىكى نۇنى حىزلى

۱۵ - پاشگری (مهنی) :

ئەم پاشگرە ئەگەر خرايە تەك وشەينىك، بەيارىدەي پىته بزوئىنى (و) وە، وشەينىكى نۇنى بۇواتايىتكى نۇنى پىك دىت، وەك:

سارد + ھ + مەنی ← ساردهەمنى
خواست + ھ + مەنی ← خواستەمنى
خوارد + ھ + مەنی ← خواردەمنى
سووت + ھ + مەنی ← سووتەمنى
مزز + ھ + مەنی ← مزرەمنى
چاپ + ھ + مەنی ← چاپەمنى

مەبەستىكى دى سازىددات، وەك:
کورد + ھ + وارى ← کوردموارى
خويىند + ھ + وارى ← خويىندەوارى
كۆل + ھ + وارى ← كۆلەوارى

۱۳ - پاشگری (كى) :

ئەم پاشگرەش ناسادىيە، واتە لە پاشگری (ك) و پاشگری (ى) پىك هاتبوو، ئەگەر خرايە تەك وشەينىكى دى بەيارىدەي پىته بزوئىنى (و) وە، وشەينىكى داپژاوى نۇنى پىك دىت بۇواتاومەبەستىكى جۈنى لە واتاومەبەستە بنجىيەكەي، وەك:

بەلام ئەگەر وشەكە، خۇى كوتايى بە پىته بزوئىنى (و)
هاتبوو، پىوستى بە يارىدەي پىته بزوئىنى (و) نى يە، وەك:
تەقە + مەنی ← تەقەمنى

خىل + ھ + كى ← خىلەكى
دەشت + ھ + كى ← دەشتەكى
پېش + ھ + كى ← پېشەكى
سەر + ھ + كى ← سەرەكى
شەو + ھ + كى ← شەۋەكى

۱۶ - پاشگری (ر) :

ئەم پاشگرە ئەگەر خرايە تەك رەگى فرمانى سادەي تىپەر، بە يارىدەي پىته بزوئىنى (و) وە، ناوى كاراي داپژاوا پىك دەھىنتى، وەك:

۱۴ - پاشگری (تى) :
ئەم پاشگرە ئەگەر خرايە تەك وشەينىكى تى بە يارىدەي پىته بزوئىنى (و) وە، وشەينىكى داپژاوى تازە پىك دەھىنتى، وەك:

كاراي داپژاوا	چارگى	رەگى	نووس
نۇرس	نۇرسىن	نۇرس	نۇرس
فروش	فروشتن	فروش	فروش
چىن	چاندن	چىن	چاندن
نېر	ناردن	نېر	ناردن
بەخش	بەخشىن	بەخش	بەخشىن
پۇر	پۇان	پۇ	پۇان

پىاو + ھ + تى ← پىاوهتى
خۇشناو + ھ + تى ← خۇشناوتى
بەلام ئەگەر وشەكە كوتايى بە پىته بزوئىن هاتبوو، لەو بارەدا دەشىت پىتى (ى) گونجاىىدىن بەدوای وشەكەدا بهىنلىرى، ئەوجا پىته بزوئىنى (و)، دواي ئەويش پاشگرى (تى)، وەك:

برا + ئى + ھ + تى ← برايەتى

درېنلە + ئى + ھ + تى ← درېنلەيدەتى
ئاغا + ئى + ھ + تى ← ئاغايەتى
ئازا + ئى + ھ + تى ← ئازايەتى

۱۷ - پاشگری (و) :

ئەم پاشگرە:

أ - ئەگەر خرايە تەك ناوى، يان چاوكى، كە كوتايى يان

ئوجا پىتەبزوپىنى (ه)ى بەدوادا دەھىنин، پاش ئەوانىش
 پاشگرى (و)، وەك:
 × وىنە بۇ پىتەبزوپىنى (ا):
 كىلا (كىلا + ئى + ئە + وە ← كىلايدوه)
 گریا (گریا + ئى + ئە + وە ← گریايدهوه)
 شىلرا (شىلرا + ئى + ئە + وە ← شىلرايدوه)
 سووتا (سووتا + ئى + ئە + وە ← سووتايدهوه)

 × وىنە بۇ پىتەبزوپىنى (ى)، وەك:
 نووسى (نووسى + ئى + ئە + وە ← نووسىيدهوه)
 چاندى (چاندى + ئى + ئە + وە ← چاندىيدهوه)
 فرى (فرى + ئى + ئە + وە ← فرىيدهوه)
 كرى (كرى + ئى + ئە + وە ← كرىيدهوه)

 - ئەگەر فرمانەكە، رابوردووی تەواوبۇو، لەم بارەدا:
 × پىتەبزوپىنى (و)ى نىشانى پارتىسىپ دەگۈزىن بە (و)
 × پىتە گونجاندى (ن) دەخەينە دواى پارتىسىپى (ئ)و
 × ئەنجا پىتەبزوپىنى (ه)ى يارىدەدەر بە دواى پىتە
 گونجاندى (ت)دا، دەھىنин.
 × لمپاشا پاشگرى (و) دەخەينە سەرى، وەك:
 گرتوو (گرتوو + ت + ئە + وە ← گرتۇتمەوه)
 خواردوو (خواردو + ت + ئە + وە ← خواردوتەوه)
 چاندۇو (چاندۇ + ت + ئە + وە ← چانلۇتەوه)
 نووستۇو (نووستۇ + ت + ئە + وە ← نورستۇتەوه)

 ج - ئەگەر پاشگرى (و) خرایە تەك ئامرازى پەيوندى
 ناسادەوه، بەيارىدەپىتەبزوپىنى (ه)و، كارەكە ئەنجام
 دەدرى، وەك:
 × پىك (پىك + ئە + وە ← پىكەوه)
 × لىك (لىك + ئە + وە ← لىكەوه)
 × تىك (تىك + ئە + وە ← تىكەوه)

 بەلام ئەگەر ئامرازە پەيوندىيەكە سادە بۇو، وەك (ئى،
 تى، لى...) بەبىي يارىدەپىتەبزوپىنى (ه) پاشگرى

بە پىتە نېبزۇين ھاتبۇو، ئەوا دەبىت پىتە بزوپىنى (ه)
 بەخىرىتە دواى ناوهكە، يان چاۋگەكە، واتە بەيارىدەپىتە
 بزوپىنى (ه)و دەتوانن كارەكە خۇيان ئەنجام بىدەن،
 وەك:
 - وىنە بۇ چاۋگە:
 هاتن + ئە + وە ← هاتنەوه
 شاردەن + ئە + وە ← شاردەنەوه
 كردن + ئە + وە ← كردنەوه
 كولان + ئە + وە ← كولانەوه
 خواردن + ئە + وە ← خواردنەوه
 پلىشان + ئە + وە ← پلىشانەوه
 رىشان + ئە + وە ← رىشانەوه
 گەشان + ئە + وە ← گەشانەوه

 - وىنە بۇ ناو:
 لە شارەوه (لە - شار + ئە + وە)
 لە خوارەوه (لە - خوار - ئە + وە)
 بە بەرگەوه (بە - بەرگە + ئە + وە)
 بە رەگەدەوه (بە - رەگە + ئە + وە)

 ب - ئەگەر خرایە تەك فرمانىك و فرمانەكە كۆتايى بە
 پىتەبزوپىنى ھاتبۇو، ئەم كارە بەيارىدەپىتەبزوپىنى (ه)
 پىك دېت، وەك:
 هات هات + ئە + وە ← هاتنەوه
 نىشت نىشت + ئە + وە ← نىشتەوه
 خوارد خوارد + ئە + وە ← خواردەوه
 كرد كرد + ئە + وە ← كرددەوه
 هىشت هىشت + ئە + وە ← هىشتەوه

 بەلام ئەگەر:
 - فرمانەكە كۆتايى بە پىتەبزوپىنى (ا) يان (ئى) ھاتبۇو،
 لە پىشاپىتە گونجاندى (ئى) دەخەينە دواى فرمانەكە،

ماسی (ماسی + ی + ه + که ← ماسی یه که)
کانی (کانی + ی + ه + که ← کانی یه که)

ح - ئگهر ناوه که کوتایی به پیته بزوینی (ا، و، ه) هاتبوو،
و ویسترا بکریت به ناسیاو، لام بارهدا پیسویستی به
پیته بزوینی (ه) نی یه، وک:

کدوا (کدوا + که ← کدوا که)
چقو (چقو + که ← چقو که)
پهنجمه (پهنجمه + که ← پهنجمه که)

۴ - دهوری ثامرازی پهیوهندی:

لهم پیته بزوینی (ه) له زمانی کوردی دا، دهوری ثامرازی
پهیوهندی ده بینی و ده کهونیه دواي فرماندهوو له تهک ناوه که دی
دواي خوی دا ده سته واژه ده رکاری ناراسته و خو
پیک ده هینی، وک:

- ده چمه هولیری (ده چم - ه - هولیری)
- بیوی ده می نه ده گهیشته تری (ده گهیشته + ه + تری)
دهی گوت: ترشه . . .
- کتیبه که م خسته سه میزه که (خست + سه مر + میزه که)
- فروکه که که وته خواری (که وته + ه + خواری)
- له باخه که هاته ده ری (هاته + ه + ده ری)

۵ - دهوری نیدا:

پیته بزوینی (ه) له ئاخاوتن دا دهوری ثامرازی ده نگ دان
(نیدا) ده بینی و ده کهونیه دواي ده نگ دراوه که ده، وک:
کوره . . وریا به نه کهونیه خواره ده (کوره - ه)
گیانه . . وره لام دل بون سووناوه (گیان - ه)
کوردینه . . بخوین (کورد - بین - ه)
سواره . . وره لام بواره ده پهربینه ده. (سوار - ه)

(وه) هی ده خریته سه ر، وک:
بی (بی + ه ← بیوه)
تی (تی + ه ← تیوه)
لئی (لئی + ه ← لئیوه)

۱۷ - ئامرازی (که):

ئه گهر بمانه وی ناویکی نه ناسیاو، بکهین به ناسیاو:
۱ - ئگهر ناوه نه ناسیاو که (نه ناسراوه که) کوتایی به پیته
نه بزوین هاتبوو، ئهوا پیته بزوینی (ه) ده خریته دواي ناوه
نه ناسیاو که ده، ئهنجا ئامرازه که، ده خهینه دواي
پیته بزوینه که ده، وک:

بهروو (بهروو + ه + که ← بهرووه که)
باخ (باخ + ه + که ← باخه که)
بهفر (بهفر + ه + که ← بهفره که)
ھه ویر (ھه ویر + ه + که ← ھه ویره که)
بالباز (بالباز + ه + که ← بالبازه که)
گهربین (گهربین + ه + که ← گهربینه که)
دهمه داس (دهمه داس + ه + که ← دهمه داسه که)
دارسیو (دارسیو + ه + که ← دارسیوه که)
ب - ئه گهر ناوه نه ناسیاو که کوتایی به پیته بزوینی (ی)
یان (ی) هاتبوو، لام بارهدا پیته گونجاندنی (ی) ده خریته
دواي ناوه که ئهوجا پیته بزوینی (ه) و لەپاشا ئامرازی (که)
بی ناسین . . .

- وینه بو (ی):

بی (بی + ی + ه + که ← بی یه که)
لادی (لادی + ی + ه + که ← لادی یه که)
تهشوی (تهشوی + ی + ه + که ← تهشوی یه که)
ھرمی (ھرمی + ی + ه + که ← ھرمی یه که)
- وینه بو (ی):
بیوی + ی + ه + که ← بیوی یه که)
مراوی (مراوی + ی + ه + که ← مراوی یه که)

۶ - دوری لیکدان له وشهی ناساده دا دهیتنی:

هرمان + هو + خهرمان ← خهرمانه و خهرمان
هروهها ده کهونه نیوان دوو وشهی سادهی ناجووه،
وهک:

دهست + هو + یمچه ← دهسته و یمچه
دهم + هو + پوو ← دهمه و پوو
بهر + هو + ژوور ← بهره و ژوور
دهم + هو + ثیواری ← دهمه و ثیواری
گور + هو + شار ← گوره و شار
سدر + هو + ژوور ← سدره و ژوور

۷ - دوری پاشبهند له ئاوه لناوی نیشانه دا، دهیتنی:

هم بزوینه (ه) دهیتنه پاشکوی (پاشبهند)ی ئاوه لناوی
نیشانه، وک:

هم - همویر - ه ئاو زور ده کیشی.
لهم پنهنده دا وک دهیتنی:

ئاوه لناوی (هم) و پاشبهند (ه) واته (هم — ه) به
هردووکیان ناوی (همویں) یان گرتونه نیو خوبیان بۇئەوهی
دهست نیشان و دیاری بکەن، وک دهشیبینن ئاوه لناوی
نیشانه (هم) کەوتۇنە سەرەتاو، ئەنجا ناو دهست نیشان
کراوه کەی بەدوادا هاتۇوه لەپاشا بزوینى (ه) ی پاشبهند.
هروهها ئاوه لناوی (هم — ه) پېش، وک:

× همو - چاو - ه کوربىز بىت، كە خەنیمی خۆی ناناسىت.
× هم نانه، بەو - رۇن - ه. ئەنجا.

أ - ئەگەر وشه دهست نیشان کراوه کە كۆتايى بە
پىتە بزوین نەھاتبىوو، ساده بىت، یان ناساده (دارۋا -
لىكدرارو) پاشبهندى (ه) ده خرىتە كۆتايى وشه كەوه (واته وشه
دهست نیشان کراوه كەوه)، وک:

هم گورگە + ه ← هم گورگە (ناوی ساده)
هەو بەرخ + ه ← هەو بەرخە (ناوی ساده)

هم كوردىستان + ← هم كوردىستانه (ناوی دارۋا)

ئەم بزوینه (ه) ده خرىتە نیوان دوو وشهی ساده و، هەر
دوو وشه کە لىك دەدا، واته بە يەكىانه دەبەستى و
وشه يىكى نۇنى پىك دەھىتىت كە لە روونخسارو ناوه رۆك دا،
لە دوو وشه ساده كە جىاوازە، بۇ وينە:

گەرد + ه + مل ← گەردەمل
گۈل + ه + باخ ← گۈلەباخ
بەرد + ه + نويز ← بەردەنويز
دهم + ه + داس ← دەمەداس
پىر + ه + مىرد ← پىرەمېرد
كۈر + ه + پان ← كۈرەپان
ھەور + ه + تريشقە ← ھەورە تريشقە
گىشكىن + ه + نىز ← گىشكەن نىز
وشك + ه + جوو ← وشكە جوو
دەل + ه + ورج ← دەلەورج

هروهها ده خرىتە نیوان دوو رەگى فرمانه و، وشه يىكى
ناساده پىك دېت، وک:
تەق + ه + تەق ← تەقە تەق
لەرز + ه + لەرز ← لەرزە لەرز
جوول + ه + جوول ← جوولە جوول
لۇور + ه + لۇور ← لۇورە لۇور
گەرم + ه + گەرم ← گەرمە گەرم

ھەندى جار هم پىتە (ه) لەتك ئامرازى (و) يى عەنف دا
يەك دەگرن و پىكەوه دەكەونه نیوان دوو وشهی ساده
ھاوجە شىنەوه، بۇ پىك ھىنانى وشه يىكى ناساده، كە واتاوا
مەبەستىكى نۇنى پىك دەھىنەن، وک:

شاخ + هو + شاخ ← شاخە و شاخ
بان + هو + بان ← بانە و بان
شار + هو + شار ← شارە و شار

ئەم + سەبەتەترى + ئى + ئو ← ئەم سەبەتەترى يە
ئەو + سەركانى + ئى + ئو ← ئەو سەركانى يە
ئەم + گۈشتەتۈنى تونى + ئى + ئو ← ئەم گۈشتە تۈنى تونى يە

ئەو رۇوهك + ئو ← ئەو رۇوهك (ناوى داپڑاو)
ئەم دەمداس + ئو ← ئەم دەمداس (لىكدرارو)
ئەو گولەگەنم + ئو ← ئەو گولەگەنم (لىكدرارو)

د - ئەگەر وشە دەست نىشان كراوهك يەكى لەم وشانە
بۇو (رۇ، شەو، سەر، لا، بەر، پەر) پاشگىرى (ء) ئى
نەگەرەك، وەك:
× ئەمسال سالى مەيمۇونە،
ئەمەم ھەولمانە،
ئاخۇ دوايىمان چۈنە. (ئەم - سال...)
× ئەمسەر ئەكاو ئەو سەر ئەكا

(ئەم - سەر...)

(ئەو - سەر...)

× ئەمېرۇ هاتم (ئەم - رۇ...)

× ئەمشەو باران بارى (ئەم - شەو...)

× ئەملاؤ ئەولا دەكەت. (ئەم - لا - ...)

(ئەو - لا - ...)

× ئەمبەرۇ ئەو بەر مەكە (ئەم - بەر - ...)

(ئەو - بەر - ...)

× يان ئەمبەر دەگىرى، يان ئەو پەر.

(ئەم - پەر - ...)

(ئەو - پەر - ...)

ھ - ئەگەر وشەينىك بە وشەيىكىدى تەواوكرا، وەك:

كۆتىرى چىا

لېرەدا ئەگەر ويسترا ناوه تەواوكراوهك، واتە (كۆن)ھ كە دەست نىشان بىكىرىت، وشەي كۆتىر دەخرىتە تىوان

(ئەم...ھ) يان (ئەو...ھ) لەم بارەدا پاشبەندى (ء)

بەدواي وشەي كۆتىدا دەھىزىت و دەلىن:

ئەم - كۆتى - ھى چىا

ئەو - كۆتى - ھى چىا

بەلام ئەگەر ويستمان ناوه تەواوكەرهك، واتە وشەي

ب - ئەگەر ئەو وشە سادە، يان ناسادەيەي كە دەويىسترى بە يەكى لە ئاوهلىناوى (ئەم - ھ) يان (ئەو - ھ) دەست نىشان بىكىرىت و لە شىپوھى (كۆن)دا بۇو، وە كۆتايى بە پىتەبزۇنىن نەھاتبۇو، دەبىت پاشبەندى (ء) بخىرىتە دواي ئامرازى (كۆن)وھ نەك وشە سادەكە يان ناسادەكە، وەك:
ئەم گول + ان + ئو ← ئەم گولانە

ئەو رۇوهك + ان + ئو ← ئەو رۇوهكانە

ئەم چىرۇك نوس + ان + ئو ← ئەم چىرۇك نووسانە ئەو تەھنەگە بەدەستت + ان + ئو ← ئەو تەھنەگە بەدەستانە

ح - ئەگەر ئەو وشەيەي كە دەويىسترى بە ئاوهلىناوى (ئەم - ھ) يان (ئەو - ھ) دەست نىشان بىكىرىت، وە وشەكە - سادە يىت، يان ناسادە) كۆتايى بە پىتەبزۇنى (ء، ا، ف، ئى، وى) هاتبۇو، دەبىت.

- پىتە نەبزۇنىنى (ى) گۈنچانىن بخىرىتە دواي پىتەبزۇنىنى وشەكە.

- پاشبەندى (ء) بخىرىتە دواي پىتە نەبزۇنىنى (ى)، وەك:

ئەم + پەنجەرە + ئى + ئو ← ئەم پەنجەرەيە

ئەو + بىنى + ئى + ئو ← ئەو بىنى يە

ئەم + خۇنى + ئى + ئو ← ئەم خۇنى يە

ئەو + دەرگا + ئى + ئو ← ئەو دەرگايدە

ئەم + كانى + ئى + ئو ← ئەم كانى يە

ئەو + چەقۇ + ئى + ئو ← ئەو چەقۇيە

ھەروھا ئەگەر وشە نىشانەكراوهكانيش ناسادە بۇون، وەك:

ئەم + دەسکەچەقۇ + ئى + ئو ← ئەم دەسکەچەقۇيە

ئەو + بەرەكەوا + ئى + ئو ← ئەو بەرەكەوايە

ثاوه‌لناوی (ئەم) وەو وەستەکە وەھای لىدىت:
ئەوھە دەقاسىپىنى.

لەم بارانەدا بە وشەي (ئەمە) و (ئەوھە) بە تاك و كۆيانە وە
(ئەمانە) و (ئەوانە) دەگۇرتىت (بىاناوى نىشانە) چونكە لەبرى
وشه نىشانە كراوهەكە بەكارهاتورە.

ز - تەركىبىي وەسفى ئەگەر وىسترا بە ثاوه‌لناوی (ئەم...
ھ) يان (ئەم...) دەست نىشان بىكىرىت، دەبىت
لەپىش دا، تەركىبەكە بىخرىتە شىۋەي ناويىكى ناسادە
(لىكىدراو) وە، ئەوجا دەست نىشان بىكىرىت، بۇ وىنە:

گولى سوور
چاوى كال
كەوي گەردن بە خال
سېۋى مزر

× لە هەنگاوى يەكم دا، ئەو تەركىيانە ھەممويان دەخەينە
شىۋەي وشەيىكى ناسادە وە (لىكىدراو) وە:

گولە سوور
چاواكال (چاوه كال)
كەوه گەردن بە خال
مزرە سېۋى

× لە هەنگاوى دوووم دا، ثاوه‌لناوی (ئەم) يان (ئەم)
دەخەينە بەرائى وشه لىكىدراوه كانە وە:

ئەم گولە سوور
ئەم چاواكال (چاوه كال)
ئەو كەوه گەردن بە خال
ئەو مزرە سېۋى

× لە هەنگاوى سېيم دا، پاشبەندى (ئەم) و (ئەم) كە
پىتە بىزوپىنى (ھ) يە دەخەينە كوتايى وشه لىكىدراوه كە وە:

ئەم گولە سوورە
ئەم چاواكال (ئەم چاوه كال)
ئەو كەوه گەردن بە خال
ئەو مزرە سېۋى

ز - ئەگەر دوو وشەي سادە، يان ناسادە (دارڈاو،

ئەگەر بىكەين، لەم بارەدا پاشبەندى (ھ) بەدواي
وەھەي (چيا) دا دەھىپىن، وەك:

كۆتىرى (ئەم - چيا - ى + ھ) ← چيا به
كۆتىرى (ئەم - چيا + ى + ھ) ← چيا به
ھەروھە:

پىواسى كۈستان
نەم پىواسەي كۈستان
پىواسى ئەم كۈستان

تىپىنى:

ناوى تەواوكەر، يان تەواوكراو، ئەگەر ناسراوى ديار،
يان نادىسار بۇو، ناتوانىرى بە ثاوه‌لناوی (ئەم...) ھ) يان
(ئەم...) ھ) نىشانە بىكىرىت، واتە ناتوانىزىت بۇتىرىت:

نەم كۆتەكەي چيا
كۆتىرى ئەم چيا كانە
ئەم كۆتىرىكى چيا
كۆتىرى - ئەم - چيا يىك - ھ.

بە واتايىكى پۇونتر ثاوه‌لناوی نىشانە (ئەم...) و
(ئەم...) تەنبا دەچىتە سەر وشەي نەناسراو (نڭرە).
و - ثاوه‌لناوی نىشانە (ئەم) و (ئەم)، وەك:

نەم - سوار - ھ لەلادى وە هاتورە
ئەم - كەم - ھ دەقاسىپىنى

ئەگەر وىستمان لە رىستەي يەكم دا ناوه دەست نىشان
كراوهەكە، كە وشەي (سوار) ناونەھىپىن، لەم بارەدا
پاشبەندى (ھ) دەلكىنرىت بە ثاوه‌لناوی (ئەم) وەو وەستەكە
وەھای لىدى:

نەمە لەلادى وە هاتورە
ھەروھە لە رىستەي دووهمىش دا، ناوى (كە)
دەست نىشان كراوه، ئەگەر بىمانەۋى ناوه دەست نىشان
كراوهەكە لابىرىن، واتە ناوى نەھىپىن لەبىر ھەر مەبەستى
بىت، ئەو دەمە پاشبەندى (ھ) يەكسەر دەلكىنلىن بە

<p>لیکدرار، ئاویتە) يان پىر واوى عەتف لە نېوانىيان دا بۇو، وە وېستە را بە ئاوهلىناوى (ئىم . . .) يان (ئىم . . .) دەست نىشان بىكىت:</p> <p>- ئاوهلىناوى (ئىم) يان (ئىم) دەخربىتە بەرايى وشەكە، يان وشەكان، بەلام پاشبەندى (ە) دەخربىتە دواي ئەو وشەيە، يان وشانەي كە بەدواي واوى عەتفەكەدا دېت، وەك:</p> <p>گەل و سۈپا - ئەم گەل و سۈپا يە ھىلىكمەر زۇن - ئەم ھىلىكمەر زۇن ھەنارو ھەرمى و سېو - ئەو ھەنارو ھەرمى و سېو چياو گىردو نەھال - ئەو چياو گىردو نەھال</p> <p>بەلام ئەگەر وېسترا ھەرددو وشەكەي پىش و پاش واوه عەتفەكە دەست نىشان بىكىت، لم بارەدا دەتسانىن پاشبەندى (ە) بەدواي مەعترۇف و مەعترۇف ئىلەيھىدا بەھىنەن، وەك:</p> <p>ئەم مەزەو ئەو بىزنى ئەو سوارەو ئەم پىادە ئەم شارەو ئەو گۈندانە ئەو پىاۋو ئەم ژىنە</p>	<p>حازردا، وەك:</p> <p>بارام مەردە (مەرد - ە) تزوّزىيەكە تالە. (تال - ە) ھەنارەكە تىرىشە. (تىرىش - ە) سەربازەكە ئازايە. (ئازا - ئى - ە)</p> <p>ئەم فرمانە (ە) لە رىستەدا:</p> <p>- وەك فرمانىتىكى ناتەواو (بىھىز) بەكاردەھىنرىت و ناتوانىت بىيىتە گۈزارە (مسىند) هەتا بەيارىدەي وشەيىك، يان چەند وشەيىكى تەرەوھ نەبىت، وەك:</p> <p>سېوەكە مىزە.</p> <p>لەم رىستەيدا:</p> <p>سېوەكە: كارايمە مىزە: گۈزارەيە مىزە: ئاوهلىناوه</p> <p>ءە: فرمانى بۇونى ناتەواوھ. ئەگەر بەيارىدەي ئاوهلىناوى (مىز) ھەو نەبوايە نەيىدەتىانى بىيىتە گۈزارە. كەواتە وشەي (مىز) لېرەدا:</p> <p>1 - فرمانى (ە) تەواوكىرددووھ 2 - سېفەتى (مۇرىتى) داوهەپال سېوەكە ھەرروھا:</p> <p>باوkm لە شارە (ە) مەريوان مەردە (ە) مەھاباد شارى ئازادىيە (ە) بەھار خۇشە (ە)</p> <p>- دەبىتە يارىدەدەرى رېزەھى دوولايى (پارتىسپ PARTICIP) بۇ ئەوهى بىيىتە فرمانى رابورددووی تەواو لە شىوھى كەسى سىيەمى تاك دا، وەك:</p> <p>نووستن - نووست + وو ← نووستوو + ھ بارام نووستووھ:</p> <p>چاندىن - چاند + وو ← چاندۇو + ھ تۇۋەكەم چاندۇوھ.</p>
<p>8 - دەوري راناوى كەسى دوووم:</p>	<p>ئەم بىزۇينە (ە) لە فرمانى داخوازىدا، دەوري كەسى دووومى تاك دەبىنى ، وەك:</p> <p>بنووسە (ب - نووس - ھ) بىكە (ب - كى - ھ) بىغە (ب - فى - ھ) دانىشە (دانىش - ھ)</p>
<p>9 - دەوري فرمانى (بۇون):</p>	<p>ئەم بىزۇينە دەوري فرمانى (بۇون) دەبىنى لە رىستەي ئىسناندى دا بۇ كەسى سىيەمى تاك لە دەمى ئەخبارى</p>

نووسین - نووسی + و ← نووسیو + ه
و تاره کم نووسیوه.

نوسین	نووس نووس + يار ← نووسیار
فروشن	فروش فروش + يار ← فروشیار
کرین	کر کر + يار ← کریار
جوت	جوت + يار ← جوتیار
کشت	کشت + يار ← کشتیار

★ ★

سەرچاوه کان:

تىيىنى: هەندى، پىته بىزۇنى (ھ) لەم شىيانەدا بە راناوي تىدەگەن، وەك لە گۇفارى رۇشىپىرى ژمارە (109) سالى 1986 لەپەرە (255) دا توومە باسىكىم بە دەستە وەيە لە سەر فرمانى (ھ) و پىشگىرى (ھ) لە فرمانى (ھەبۈن) دا، ئەگەر بىزانم بىگەمە ئەنجامىيکى باش بىلاوى دەكمەمە.

1 - مختصرى صرف و نحوى كوردى - سعيد صدقى - بىعىد - 1928

2 - دەستورلى زمانى كوردى - توفيق وهىي - جزمى يەكمە - 1929 بەغداد .

3 - گرتى كەلىيتكى تىر لە رېزمانى كوردى - نورى عەلى - ئەمین - 1958 .

4 - رېزمانى ئاخاوتى كوردى لە چاپ كراوه کانى كۆرى زانبارى كورد - 1976 .

5 - پەندى پېشىان شىخ محمدى خالى - چاپخانە مەعاريف - بەغداد - 1957 م.

6 - رېزمانى كوردى - د. نىرىن فخرى و د. كورستان مۇكىيانى - زانكۆي سەلاحىددىن 1982 .

پەراوىزە کان:

1 - گۇرھەل كەندە، يان (گۇرھەل كەندە) ناوى زىنده وەرنىكە لەناو گۇرستانە کان دا دەزى و گۇرى مەردووە کان ھەل دەكەنى.

2 - (چەمدەك) ناوى گوندىكە لە كورستان.

3 - مەندى لە پاشگىرى (ر) يان (ھ) دوو دلن و بە كوردى دانائىن و دەلىن لە (ھ) ئىنگلىزى يەوهە هېنراوەتە ناو زمانى كوردى يەوهە، دەلىن لەبرى (ھ) پاشگىرى (يار) بەكار بەھىنەرى، وەك:

تکایە، ئەوانە باس و و تارمان بۇ دەنيرىن، پەيرەوي ئەم دوو خالى بىكەن: -

- 1 - باسه كە بەخەتىكى خوش بىنوسن و دابېركەدنى (تقطىع) وشەكان بۇ ئىئمە بەجى بېيلىن.
- 2 - باسه كە بە پىنوسى تازە كۆپ بىنوسن.

دور حرف العلة في اللغة الكردية

نوري علي أمين

جذع الفعل وفي تلك الاحوال يكون مع المفردات التي يلتصق بها مفردات جديدة. وبعد ذلك ينتقل الباحث الى دور في الرابطة والتوصيد بين مفردة ولاحقة حيث تكون كلمات مشقة ويأتي بامثلة عديدة ويتحدث باسهاب عن دور، في لاحقة (ك) و(وان) و(وا) و(لان) و(ن) و(م - مين) و(ل) و(له) و(وه) و(ر) و(وه) والاداة (كه) حيث يشفع مايذهب اليه بامثلة متعددة ويوضح كل الجوانب التي يتناولها. وفيما يتعلق بالاداة (كه) يقسمها الى أ، ب، ج ثم يقف على دور هذا الحرف في اداة الربط ودوره في (نيدا) وبدوره في التركيب في المفردة غير البسيطة، ويقوم ايضاً بدور ملحق صفة لاشارة، ثم يشرح دوره في المخاطب بنوعية في فعل الطلب، كما انه يلعب دور فعل الكينونة في الجملة الاسنادية.

واخيراً فان الباحث يولي اهتماماً كبيراً بدور الحرف المذكور، وينبئ في سياق بحثه جملة من الملاحظات حوله في دوره البارز في اللغة الكردية وما تطرأ عليه من تطورات في استحداث مفردات ومصطلحات عديدة تغنى اللغة الكردية بشروء لغوية هائلة.

يتناول البحث اهمية وفائدة هذا الحرف في اللغة الكردية، حيث يمكن بواسطته تكوين واستحداث عدد كبير من المفردات والمصطلحات الجديدة واضافتها الى دخيرة اللغة الكردية.

يلقي الباحث الضوء على الاذوار التي يؤديها الحرف المذكور في اللغة الكردية، وبقدر ما تلعب حروف العلة (و، وو، ا، ئ، ئى، وئ)

دوراً هاماً في صياغة اللغة، فان هذا الحرف ايضاً يلعب ذات الدور ويضرب مثالاً واضحاً على مايذهب اليه ويوضحه بشكل مفصل، ثم ينتقل الباحث الى الدور يؤويه كاللاحقة حيث عن طريق وصفه الى جانب مفردة اخرى تكون مفردة جديدة تستخدم لمعنى وغرض جديدين، اي ان تلك المفردة الجديدة تأخذ بعداً اخر من حيث معناها وغرضها.

وان هذا الحرف يستخدم كاللاحقة مع الاسم البسيط والي جانب الصفة البسيطة، ومع الظرف البسيط يكون اسمـاً مشتقاً وبالاضافة الى ذلك يستخدم مع جذر الفعل البسيط ومع جذع الفعل البسيط وغير البسيط الى جانب